



Guide de référence

Téléphone de conférence Konftel 60W

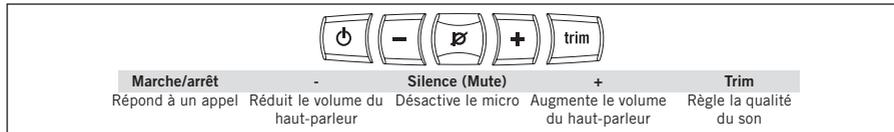
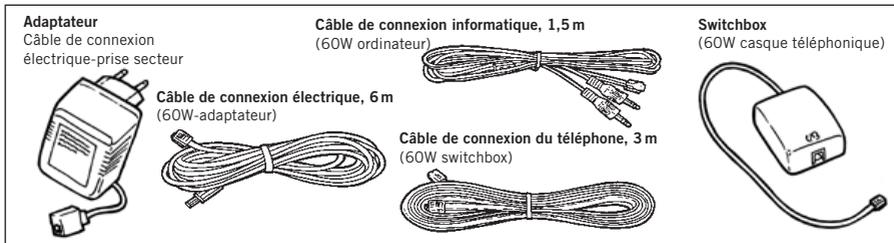
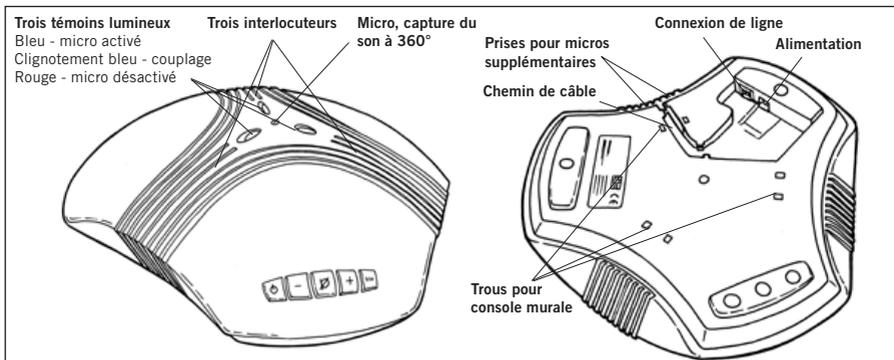
Français

Conference phones for every situation



Le CD inclus, contient un manuel pour de plus amples informations

## DESCRIPTION



Le **Konftel 60W** convertit un téléphone de réseau interne, un GSM ou un téléphone DECT en téléphone de conférence grâce à OmniSound®, une technologie unique développée par Konftel pour garantir un son optimal. La connexion entre le téléphone et le Konftel 60W peut s'effectuer sans fil via Bluetooth®. Le Konftel 60W se connecte également à un ordinateur utilisant un logiciel de communication, par ex. Skype®. Le manuel et le site web de Konftel [www.konftel.com](http://www.konftel.com) proposent différents accessoires et applications.

## Réglage du volume du micro

Le volume du micro peut être réglé en cours d'appel. Toutefois, pour éviter de perturber la communication, il est préférable d'effectuer ce réglage lors d'un appel test consécutif au couplage du téléphone.



⇒ Appuyer pendant 2 secondes sur la touche **silence**; les témoins se mettent à clignoter et un signal retentit.



⇒ Augmenter le volume du micro en appuyant sur la touche **+**; réduire en appuyant sur **-**.  
Régler le volume du micro en progressant d'un cran à la fois jusqu'à ce que la communication soit bien perçue par l'interlocuteur. Remarque: un niveau sonore trop élevé peut créer un écho ou un effet Larsen.



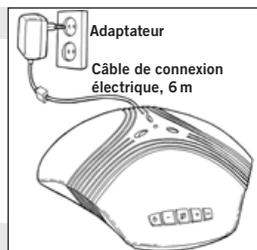
⇒ Appuyer sur la touche **silence** pour terminer le réglage de volume du micro sélectionné.

# CONNEXION SANS FIL VIA BLUETOOTH

## Connexion

La portée des appareils Bluetooth atteint 10 mètres. Pour des performances optimales, il est toutefois recommandé de ne pas dépasser 5 mètres.

- ⇒ Brancher le Konftel 60W sur le secteur à l'aide de l'adaptateur (voir illustration).



## Ajout d'un téléphone (couplage)

Remarque : le Konftel 60W ne doit pas être allumé.



- ⇒ Maintenir la touche **trim** enfoncée pendant 2 secondes jusqu'à ce que les témoins bleus se mettent à clignoter.



- ⇒ Pour ajouter un nouveau périphérique Bluetooth à votre téléphone, voir les instructions dans le mode d'emploi.
- ⇒ Sélectionner **Konftel 60W** dans la liste des périphériques détectés.
- ⇒ Introduire le mot de passe **0000**.

Un faible signal sonore indique que le couplage est réussi ; les témoins cessent alors de clignoter. En cas d'échec du couplage, répéter les étapes ci-dessus en appuyant sur la touche **adjust** pendant 4 secondes au lieu de 2. Les témoins bleus se mettent alors à clignoter plus lentement.

## Répondre à un appel



- ⇒ Appuyer sur **marche/arrêt** lorsque la sonnerie du Konftel 60W retentit (les témoins clignotent).

## Établir un appel



- ⇒ Établir la communication comme d'habitude à l'aide du téléphone.
- ⇒ Transférer l'appel sur le Konftel 60W conformément aux instructions du manuel.

## Transfert d'un appel entre le Konftel 60W et un téléphone



- ⇒ Appuyer sur la touche **marche/arrêt** pendant 2 secondes pour retransférer l'appel sur votre téléphone.

## Fin d'un appel



- ⇒ Pour mettre fin à un appel, il suffit de raccrocher. Le Konftel 60W se met automatiquement hors tension.

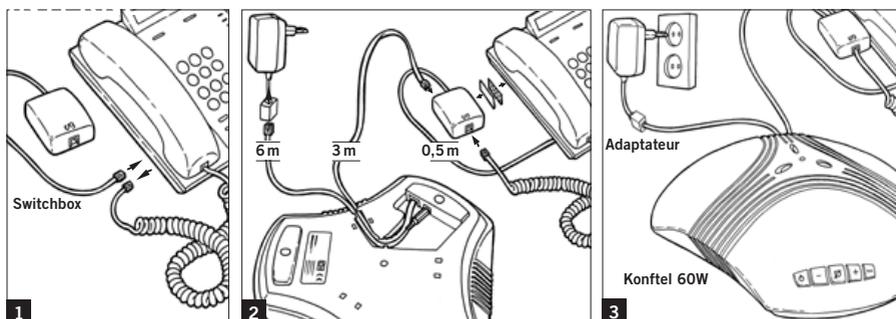
## Déconnexion du lien Bluetooth

Lorsqu'un téléphone reste inutilisé, il peut être indiqué de déconnecter le lien pour économiser l'énergie. Le lien se rétablit automatiquement lorsque le téléphone sonne ou qu'un appel est établi.



- ⇒ Appuyer sur la touche **silence** pour déconnecter le lien Bluetooth.

# CONNEXION PAR CÂBLE À UN RÉSEAU DE TÉLÉPHONIE



## Connexion

- ⇒ Connecter le Konftel 60W au téléphone via la switchbox, comme illustré.
- ⇒ Brancher le Konftel 60W sur le secteur à l'aide de l'adaptateur (voir illustration).
- ⇒ Tester l'équipement pour s'assurer de son bon fonctionnement et vérifier le réglage du micro.

## Répondre à un appel



- ⇒ Répondre à l'appel en utilisant le téléphone de la manière accoutumée.



- ⇒ Appuyer sur la touche **marche/arrêt** pour allumer le Konftel 60W et passer en mode appel. Le casque du téléphone est à présent débranché.

## Établir un appel



- ⇒ décrocher et composer le numéro.



- ⇒ Appuyer sur la touche **marche/arrêt** pour allumer le Konftel 60W et passer en mode appel. Le casque du téléphone est à présent débranché.

## Transfert d'un appel entre le Konftel 60W et un téléphone



- ⇒ Appuyer sur la touche **marche/arrêt** pour éteindre le Konftel 60W et retransférer l'appel vers le téléphone.

## Réglage du volume du haut-parleur



- ⇒ Augmenter le volume du micro en appuyant sur la touche + ; le réduire en appuyant sur -.

## Fin d'un appel

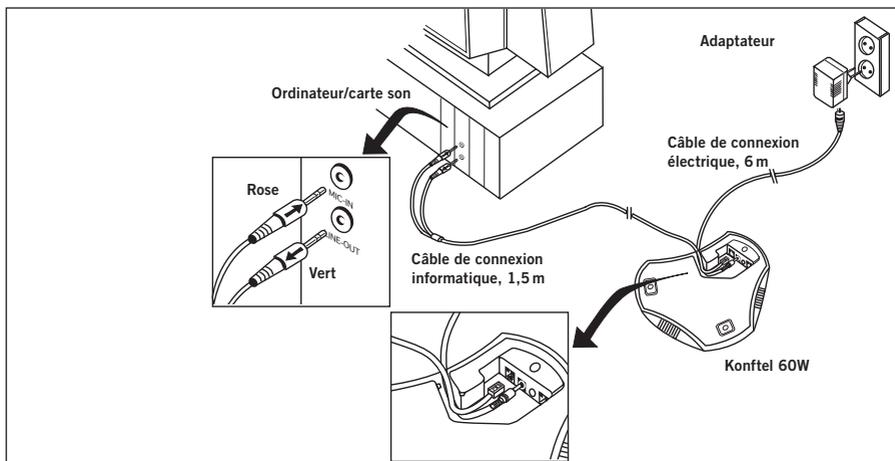


- ⇒ Raccrocher le combiné.



- ⇒ Appuyez sur la touche **marche/arrêt** pour mettre le Konftel 60W hors tension.

## CONNEXION PAR CÂBLE À UN ORDINATEUR



### Connexion

Le Konftel 60W sert de haut-parleur et de micro pour tous les PC. Il se connecte à l'aide d'un câble sur la carte son de l'ordinateur, via un adaptateur USB (en option) ou Bluetooth (en option). Pour plus d'informations sur ces deux derniers modes de connexion, voir le manuel.

Établir la connexion dans l'ordre spécifié ci-dessous.

⇒ Connecter le Konftel 60W à la carte son au moyen du câble en Y - voir l'illustration.

SORTIE DE LIGNE ----- OUT (Vert)

ENTRÉ MICRO ----- IN (Rose)

⇒ Brancher le Konftel 60W sur le secteur à l'aide de l'adaptateur (voir illustration).

⇒ Démarrer l'ordinateur et allumer le Konftel 60W (touche **marche/arrêt**).

⇒ Vérifier et régler le son de l'ordinateur et le volume. Remarque: il peut s'avérer nécessaire de procéder au réglage de volume du micro et du haut-parleur tant au niveau de l'ordinateur que du Konftel 60W.



### Utilisation du Konftel 60W avec un ordinateur

Le Konftel 60W est compatible avec les programmes de téléphonie par internet (par ex. Skype). L'appel est établi, maintenu et terminé par le programme. Lorsqu'il est allumé, le Konftel fonctionne alors comme haut-parleur et micro.

**Konftel** compte parmi les chefs de file de la communication amplifiée et des technologies audio. Nous développons et commercialisons des produits et technologies de téléconférence fondés sur un savoir-faire de pointe dans le domaine de l'acoustique et du traitement numérique des signaux. Tous nos téléphones de téléconférence se caractérisent par la même qualité audio – OmniSound® qui fournit un son cristallin. Pour en savoir plus sur Konftel et ses produits, rendez-vous sur **[www.konftel.com](http://www.konftel.com)**.

Développé par Konftel AB  
Box 268, SE-901 06 Umeå, Sweden  
Téléphone : +46 90 706 489 Fax : +46 90 131 435  
E-mail : [info@konftel.com](mailto:info@konftel.com) Web : [www.konftel.com](http://www.konftel.com)

---